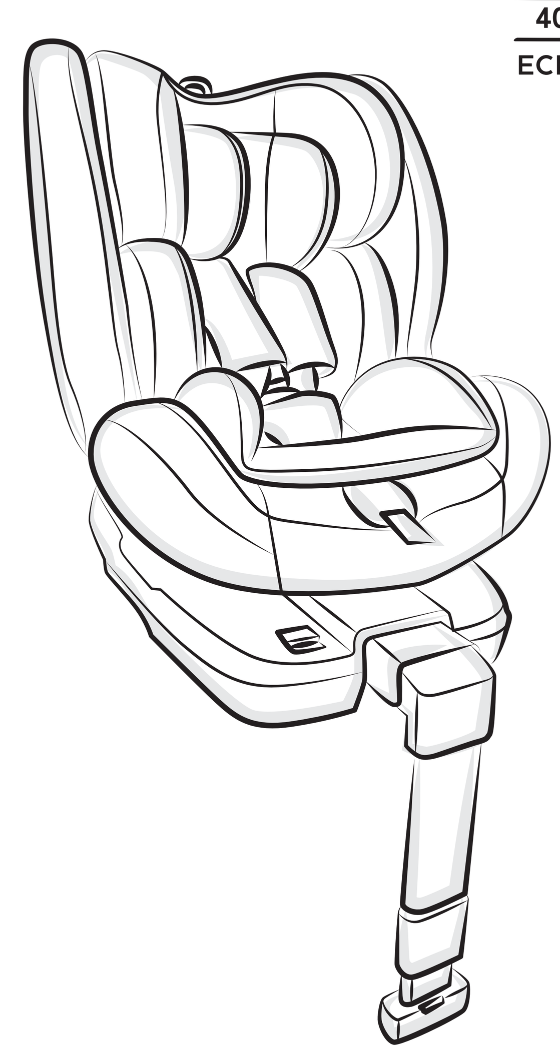
chicco SEAT3FIT i-Size

0m+

40-125 cm

ECE R129/03



- IT SEGGIOLINO AUTO
- EN CAR SEAT
- FR SIÈGE AUTO
- DE KINDERAUTOSITZ
- ES SILLA AUTO
- PT CADEIRA AUTO
- NL AUTOSTOEL
- TR OTO KOLTUĞU
- EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ
- BR CADEIRA AUTO

1 PZ.

Cod. 42 079879 300 000

IT AVVERTENZA - Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato "i-Size". È omologato ai sensi del regolamento No. 129 per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore. Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato classificato come rialzo i-Size. È omologato ai sensi del regolamento No. 129. per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size" come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore. IMPORTANTE! Non installare il seggiolino in direzione di marcia fino a quando il bambino non superi i 15 mesi di età.
ATTENZIONE! Disattivare l'airbag del passeggero quando il bambino si trova sul sedile anteriore in senso contrario alla direzione di marcia.
IMPORTANTE – LA GUIDA UTENTE CARTACEA NON È INCLUSA IN QUESTO PRODOTTO. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO IL CODICE QR*. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO QUESTO LINK http://chc.gg/9OZJ2.

EN WARNING - This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer. This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129. for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer. IMPORTANT! Do not use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instructions).
WARNING! Deactivate the passenger airbag when the child is in the front seat in the rear facing direction.
IMPORTANT – A PHYSICAL PAPER USER GUIDE IS NOT INCLUDED WITH THIS PRODUCT. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THE QR CODE*. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THIS WEBLINK http://chc.gg/9OZJ2.

FR AVERTISSEMENT - Ceci est un système de retenue avancé « i-Size » pour enfants. Il est homologué selon la norme n° 129 pour une utilisation dans des véhicules sur les sièges « compatibles i-Size », selon les indications fournies par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants. Ceci est un système de retenue avancé pour enfants classé rehausseur i-Size. Il est homologué selon la norme n° 129 pour l'utilisation dans des véhicules sur les sièges « compatibles à système i-Size », selon les indications fournies par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants. IMPORTANT ! Ne pas installer le siège-auto face à la route tant que l'enfant n'a pas atteint l'âge de 15 mois.
ATTENTION ! Désactiver l'airbag côté passager quand l'enfant se trouve sur le siège avant dos à la route.
IMPORTANT - LE GUIDE D'UTILISATION SUR SUPPORT PAPIER N'EST PAS INCLUS AVEC CE PRODUIT. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU CODE QR*. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU LIEN http://chc.gg/9OZJ2.

DE HINWEIS - Es handelt sich um ein „i-Size" Kinderrückhaltesystem. Das System ist nach EU-Verordnung ECE R129 für den Gebrauch in einem Fahrzeug mit i-Size-fähigen Sitzen, wie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegeben, zugelassen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes oder an Ihren Händler. Es handelt sich um ein, als Aufsatz klassifiziertes, i-Size-Kinderrückhaltesystem. Das System ist nach EU-Verordnung ECE R129 für den Gebrauch in einem Fahrzeug mit i-Size-fähigen Sitzen, wie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegeben, zugelassen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes oder an Ihren Händler. WICHTIG! Den Kinderautositz erst in Fahrtrichtung montieren, wenn das Kind älter als 15 Monate ist.
ACHTUNG! Den Beifahrerairbag deaktivieren, wenn das Kind auf dem Beifahrersitz entgegen der Fahrtrichtung sitzt.
WICHTIG – DAS GEDRUCKTE BENUTZERHANDBUCH LIEGT DIESEM PRODUKT NICHT BEI. DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DEN QR-CODE* ERHÄLTLICH. DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DIESEN LINK http://chc.gg/9OZJ2.

ES ADVERTENCIA - Este es un sistema avanzado de retención infantil "i-Size". Está homologado, conforme a la normativa n.º 129, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el correspondiente manual de usuario. En caso de duda, consulta con el fabricante del sistema de retención o con el vendedor. Este es un sistema avanzado de retención infantil clasificado como elevador i-Size. Está homologado, conforme a la normativa n.º 129, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el manual de usuario. En caso de duda, consulta con el fabricante del sistema de retención o con el vendedor. ¡IMPORTANTE! No instale la silla de auto en la dirección de marcha mientras el niño no haya cumplido los 15 meses de edad.
¡ADVERTENCIA! Desactive el airbag del pasajero si el niño se encuentra en el asiento delantero en sentido contrario a la marcha.
IMPORTANTE – LA GUÍA DEL USUARIO IMPRESA NO SE INCLUYE CON EL PRODUCTO. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DEL CÓDIGO QR*. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DE ESTE ENLACE http://chc.gg/9OZJ2.

PT ADVERTÊNCIA - Este produto é um avançado sistema de retenção para crianças "I-Size".Está homologado nos termos do Regulamento N.º 129, para a utilização em bancos de veículos automóveis "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respetivo Manual. Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças, ou o revendedor. Este produto é um sistema avançado de retenção para crianças, classificado como elevação i-Size. Está homologado nos termos do regulamento N.º 129, para a utilização dentro de veículos em bancos "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respetivo manual. Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças, ou o revendedor. IMPORTANTE! Não instale a cadeira auto no sentido da marcha enquanto a criança não tiver 15 meses.
ATENÇÃO! Desative o airbag do passageiro quando a criança viajar no banco da frente, ao lado do condutor, no sentido inverso à marcha.
IMPORTANTE – O MANUAL DO UTILIZADOR IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/9OZJ2.

NL WAARSCHUWING - Dit is een geavanceerd "i-Size"–kinderbevestigingssysteem. Het is goedgekeurd op grond van reglement nr. 129 voor gebruik in voertuigen voorzien van "i-Size-compatibele"-zetels zoals aangegeven door voertuigproducenten in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Bij twijfel dient de producent van het kinderbevestigingssysteem of de detailhandelaar te worden geraadpleegd. Dit is een geavanceerd kinderbevestigingssysteem type i-Size-zitverhoger. Het is goedgekeurd op grond van reglement nr. 129 voor gebruik in voertuigen voorzien van "i-Size-compatibele"-zetels zoals aangegeven door voertuigproducenten in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Bij twijfel dient de producent van het kinderbevestigingssysteem of de detailhandelaar te worden geraadpleegd. BELANGRIJK! Installeer het autostoeltje niet in de rijrichting voordat het kind ouder is dan 15 maanden.
WAARSCHUWING! Schakel de airbag van de passagier uit wanneer het kind zich tegen de rijrichting in op de zetel vooraan bevindt.
BELANGRIJK - DE GEDRUKTE GEBRUIKERSHANDLEIDING WORDT NIET BIJ DIT PRODUCT GELEVERD. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN MET DE QR-CODE*. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN VIA DEZE LINK http://chc.gg/9OZJ2.

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ -Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών «i-Size». Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ.129 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του συστήματος πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας. Πρόκειται για ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών ταξινομημένο ως ανύψωση i-Size. Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ.129 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του συστήματος πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην τοποθετείτε το κάθισμα προς την κατεύθυνση πορείας μέχρι το παιδί να είναι άνω των 15 μηνών.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Απενεργοποιείτε τον αερόσακο του συνοδηγού όταν το παιδί βρίσκεται στο μπροστινό κάθισμα και με κατεύθυνση αντίθετη από την κατεύθυνση κίνησης.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Ο ΕΝΤΥΠΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR*. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ http://chc.gg/9OZJ2.

CZ POZOR - Jedná se o pokročilý dětský zádržný systém „i-Size". Zařízení je schváleno Vyhláškou č. 129 pro použití na sedadlech ve vozidle „kompatibilních se systémem i-Size". Tato místa jsou popsána v návodu na použití vašeho vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce zařízení nebo jeho prodejce. Toto je vyspělý zádržný systém pro děti klasifikovaný jako dětský podsedák podle normy i-Size. Vybavení je schváleno vyhláškou č. 129 pro použití na sedadlech ve vozidlech „kompatibilních se systémem i-Size", jak je popsáno výrobcem v návodu k použití vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce zádržného systému pro děti nebo na jeho prodejce. DŮLEŽITÉ! Neinstalujte dětskou autosedačku po směru jízdy, dokud dítě není starší 15 měsíců.
UPOZORNĚNÍ! Cestuje-li dítě na předním sedadle vozu v poloze proti směru jízdy, je nutné deaktivovat airbag spolujezdce.
DŮLEŽITÉ: PAPÍROVÁ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA NENÍ SOUČÁSTÍ TOHOTO VÝROBKU. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NACTENÍM TOHOTO QR KÓDU *. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NA TOMTO ODKAZE http://chc.gg/9OZJ2.

PL OSTRZEŻENIE - Jest to zaawansowany system przytrzymywania dzieci "i-Size". Ma homologację zgodną z rozporządzeniem nr 129 dopuszczającą do użytku w pojazdach, na siedzeniach „kompatybilnych z systemami i-Size", zgodnie z informacjami podanymi przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą samochodowego fotelika dziecięcego. To jest zaawansowany system przytrzymujący dla dzieci, sklasyfikowany jako fotelik i-Size. Ma homologację zgodną z rozporządzeniem nr 129 dopuszczającą do użytku w pojazdach, na siedzeniach "kompatybilnych z systemami i-Size", zgodnie z informacjami podanymi przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą samochodowego fotelika dziecięcego. WAŻNE: Nie instalować fotelika przodem do kierunku jazdy zanim dziecko nie ukończy 15 miesięcy.
OSTRZEŻENIE! Wyłączyć poduszkę powietrzną pasażera, jeżeli dziecko siedzi na przednim siedzeniu tyłem do kierunku jazdy.
WAZNE – DRUKOWANY PRZEWODNIK DLA UZYTKOWNIKA NIE JEST DOŁACZONA DO TEGO PRODUKTU. PRZEWODNIK UZYTKOWNIKA MOZNA POBRAC ZA POMOCA TEGO KODU QR*. PRZEWODNIK UZYTKOWNIKA MOZNA POBRAC ZA POMOCA TEGO LINKA http://chc.gg/9OZJ2.

TR UYARI - Bu gelişmiş bir "i-Size" Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtildiği şekilde, araçlarda "i-Size uyumlu" koltuklarda kullanımı 129 no'lu Yönetmelik kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, çocuk sabitleme donanımının üreticisi veya araç üreticisine danışın. Bu, bir i-Size yükseltici koltuk Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticileri tarafından araç kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde, ana olarak "i-Size oturma pozisyonlarında" kullanımı, 129 no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine veya bayiye başvurunuz. ÖNEMLİ! Çocuk 15 aylıktan daha büyük olana kadar oto koltuğunu öne dönük şekilde monte etmeyin.
UYARI! Çocuk ön koltukta arkaya dönük pozisyondayken yolcu hava yastığını devre dışı bırakınız.
ÖNEMLİ – FİZİKSEL KAĞIT KULLANICI KILAVUZU BU ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR. KULLANICI KILAVUZUNA QR KODU TAKİP EDEREK ULAŞABİLİRSİNİZ*. KULLANICI KILAVUZUNA BU WEB BAĞLANTISINI TAKİP EDEREK ULAŞABİLİRSİNİZ http://chc.gg/9OZJ2.

SL OPOZORILO - To je napreden sistem za zadrževanje otrok i-Size. Odobren je v skladu s standardom št. 129 za uporabo na avtomobilskih sedežih, ki jih proizvajalec vozil opredeli kot ustrezne za sisteme i-Size oz. so kot taki označeni v navodilih za uporabo. V primeru dvomov se obrnite na proizvajalca sistema za zadrževanje otrok ali na proizvajalca vozila. To je napreden otroški sedež s sistemom za zadrževanje otrok i-Size. Odobren je v skladu s standardom UN št. 129 za uporabo v položajih, primernih za sisteme i-Size, v skladu s proizvajalčevimi podatki v navodilih za uporabo. V primeru dvomov se obrnite na proizvajalca naprednega sistema za zadrževanje otrok ali na pooblaščenega prodajalca. POMEMBNO! Otroškega avtosedeža ne nameščajte obrnjenega v smeri vožnje, dokler otrok ni starejši od 15 mesecev.
OPOZORILO! Če je otrok na sprednjem sedežu in je otroški varnostni sedež obrnjen nazaj, izklopite zračno blazino za sopotnika.
POMEMBNO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK V FIZICNI OBLIKI NI PRILOŽEN TEMU IZDELKU. DO UPORABNIŠKEGA PRIROCNIKA LAHKO DOSTOPATE S QR-KODO*. DO UPORABNIŠKEGA PRIROCNIKA LAHKO DOSTOPATE S SPLETNO POVEZAVO http://chc.gg/9OZJ2.

HU FIGYELMEZTETÉS - Ez egy fejlett „i-Size" gyermekbiztonsági rendszer. A 129. sz. jogszabály alapján „i-Size compatible" (i-Size kompatibilis) ülésekkel rendelkező - a jármű gyártója által a jármű használati útmutatójában feltüntetett - járművekben használható. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a gyermekbiztonsági rendszer vagy a jármű gyártójával. Ez a termék egy tökéletesített i-Size ülésmagasító gyermekbiztonsági rendszer. A termék megfelel a ENSZ 129. számú előírása szerinti, elsősorban „i-Size kompatibilis" autóülésekben való elhelyezésre, ahogyan azt a gépjármű használati útmutatója részletezi. Kérdés esetén forduljon a tökéletesített gyermekbiztonsági felszerelés gyártójához vagy forgalmazójához. FONTOS! Ne szerelje be a gyermekülést a menetiránnyal megegyező irányban, amíg a gyermek el nem éri a 15 hónapos kort.
FIGYELEM! Kapcsolja ki a légzsákot, ha a gyermek az első ülésben a menetiránnyal szemben ül.
FONTOS – A TERMÉKHEZ NEM MELLÉKELTEK PAPÍR ALAPÚ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI QR KÓD SEGÍTSÉGÉVEL*. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI LINKET KÖVETVE http://chc.gg/9OZJ2.

RO AVERTISMENT - Acesta este un sistem avansat de reținere „i-Size" pentru copii. Sistemul este omologat conform regulamentului nr. 129 pentru utilizarea în autovehicule pe scaune „compatibile cu sistemele i-Size", după cum este indicat de producătorul autovehiculului în manualul acestuia. În cazul în care aveți nelămuriri, adresați-vă producătorul sistemului de reținere pentru copii sau vânzătorului. Acesta este un sistem avansat de reținere pentru copii, clasificat ca sistem de înălțare i-Size. Sistemul este omologat conform regulamentului nr. 129 pentru utilizarea în autovehicule pe scaune „compatibile cu sistemele i-Size", după cum este indicat de producătorul autovehiculului în manualul acestuia.
În cazul în care aveți nelămuriri, adresați-vă producătorul sistemului de reținere pentru copii sau vânzătorului. IMPORTANT! Nu instalați scaunul auto pentru copii cu fața orientată în direcția de deplasare dacă copilul are vârsta mai mică de 15 luni.
ATENȚIE! Dezactivați airbagul pasagerului atunci când copilul se află pe scaunul din față cu spatele la direcția de mers.
IMPORTANT – GHIDUL DE UTILIZARE TIPARIT NU ESTE INCLUS CU ACEST PRODUS. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT SCANÂND ACEST COD QR*. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT UTILIZÂND ACEST LINK http://chc.gg/9OZJ2.

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Това е усъвършенствана система за обезопасяване на деца "i-Size". Одобрена е съгласно Регламент №129 за използване в превозни средства, "съвместими със системи i-Size", както е посочено от производителя на превозното средство в ръководството за автомобила. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на системата за обезопасяване на деца или с дистрибутора. Това е усъвършенствана система за обезопасяване на деца, класифицирана като седалка за повдигане i-Size. Одобрена е съгласно Регламент №129 за използване в превозни средства, „съвместими със системи i-Size", както е посочено от производителя на превозното средство в ръководството за автомобила. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на системата за обезопасяване на деца или с дистрибутора.
ВАЖНО! Не инсталирайте столчето по посоката на движение, докато детето не е навършило 15-месечна възраст.
ВНИМАНИЕ! Деактивирайте въздушната възглавница на пътника, когато детето е на предната седалка обратно на посоката на движение.
ВАЖНО – КЪМ ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ВКЛЮЧЕН ХАРТИЕН ЕКЗЕМПЛЯР НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЩЕ ОТКРИЕТЕ И НА СЛЕДНИЯ QR* КОД. РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЩЕ ОТКРИЕТЕ И НА СЛЕДНАТА ВРЪЗКА http://chc.gg/9OZJ2.

UK ЗАСТЕРЕЖЕННЯ - Дане автокрісло є передовою системою безпеки для дітей «i-Size». Воно сертифіковано за стандартом № 129 для використання в автомобілях на сидіннях, «сумісних з системами i-Size», як зазначено виробником транспортного засобу в інструкції на автомобіль. Якщо у вас виникли будь-які сумніви, проконсультуйтесь з виробником систем безпеки або з продавцем. Це удосконалена утримувальна система для дітей, яка відноситься до категорії системи на вирiст i-Size. Воно сертифіковано за стандартом № 129 для використання в автомобілях на сидіннях, «сумісних з системами i-Size», як зазначено виробником транспортного засобу в інструкції на автомобіль. Якщо у вас виникли будь-які сумніви, проконсультуйтесь з виробником систем безпеки або з продавцем. ВАЖЛИВО! Не встановлюйте автокрісло обличчям в напрямку руху, допоки дитині не виповниться 15 місяців.
УВАГА! Деактивуйте подушку безпеки пасажира, коли дитина знаходиться на передньому сидінні спиною в напрямку руху.
ВАЖЛИВО – ПАПЕРОВИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА НЕ НАДАЄТЬСЯ З ЦИМ ВИРОБОМ. ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА МОЖНА ЗНАЙТИ, ЗІСКАНУВАВШИ QR-КОД*. ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА МОЖНА ЗНАЙТИ ЗА ЦИМ ПОСИЛАННЯМ http://chc.gg/9OZJ2.

RU ВНИМАНИЕ - "i-Size" – это передовая система удерживающих устройств для перевозки детей. Она одобрена в соответствии с Регламентом № 129, для использования в автомобилях с сиденьями, совместимыми с системой "i-Size", как указано производителем автомобиля в руководстве пользователя. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с производителем систем безопасности для детей или продавцом. "i-Size" – это передовая система удерживающих устройств для перевозки детей. Она одобрена в соответствии с Регламентом № 129, для использования в автомобилях с сиденьями, совместимыми с системой "i-Size", как указано производителем автомобиля в руководстве пользователя.
Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с производителем систем безопасности для детей или продавцом. ВАЖНО: Не устанавливайте автокресло по ходу движения для детей возрастом младше 15 месяцев.
ВНИМАНИЕ! Отключите подушку безопасности пассажира, когда ребёнок находится на переднем сиденье лицом против хода движения автомобиля.
ВАЖНО - ПЕЧАТНОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЖНО НАЙТИ, ИСПОЛЬЗУЯ КОД QR*. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЖНО НАЙТИ, ПЕРЕЙДЯ ПО ЭТОЙ ССЫЛКЕ http://chc.gg/9OZJ2.

BR AVISO - Este é um sistema avançado de retenção para crianças "i-Size". Está homologado nos termos do Regulamento Nº 129, para uso em bancos de carros automóveis "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respectivo Manual.
Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças ou o seu revendedor. Este é um sistema avançado de retenção para crianças classificado como elevação "i-Size".
Está aprovado nos termos do regulamento Nº 129, para uso dentro de veículos em bancos "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respectivo manual.Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças ou o seu revendedor. IMPORTANTE ! Não instale a cadeirinha para automóvel no sentido do deslocamento enquanto a criança não tiver 15 meses.
ATENÇÃO! Desative o airbag do passageiro quando a criança estiver no banco da frente no sentido contrário à direção de marcha.
IMPORTANTE – O MANUAL DO USUÁRIO IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/9OZJ2.

HR NAPOMENA - Ovo je napredni sustav za držanje djeteta "i-Size". Homologiran je prema Pravilniku br. 129 za uporabu na sjedalima vozila koja su "kompatibilna sa sustavima i-Size" kako je naveo proizvođač vozila u priručniku za uporabu automobila. Ako niste sigurni, obratite se proizvođaču sustava zaštite djece ili ovlaštenom prodavaču. Ovo je unaprijeđeni sustav za držanje djeteta "i-Size", klasificiran kao pomoćno dječje sjedište. Homologiran je prema Pravilniku br. 129 za uporabu na sjedalima vozila koja su "kompatibilna sa sustavima i-Size" kako je naveo proizvođač vozila u priručniku za uporabu automobila. Ako niste sigurni, obratite se proizvođaču sustava zaštite djece ili ovlaštenom prodavaču. VAŽNO! Nemojte postavljati autosjedalicu u smjeru vožnje sve dok dijete ne navrši 15 mjeseci.
UPOZORENJE! Isključite zračni jastuk suvozača kad se dijete nalazi na prednjem sjedalu automobila i okrenuto suprotno od smjera vožnje.
VAŽNO – PRIRUCNIK ZA KORISNIKE U PAPIRNATOM OBLIKU NIJE UKLJUCEN UZ OVAJ PROIZVOD. PRIRUCNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONACI POMOCU QR KODA*. PRIRUCNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONACI NA SLJEDECOJ POVEZNICI http://chc.gg/9OZJ2.

SV OBS - Detta ar ett avancerat fasthallningssystem for barn "i-Size". Det ar typgodkant enligt regelverk nr 129 for anvandning i fordon pa saten som ar "kompatibla med system i-Size", vilket anges av fordonets tillverkare i fordonshandboken. Vid osakerhet, radgor antingen med bilbarnstolens tillverkare eller aterforsaljaren. Detta är ett avancerat fasthållningssystem för barn klassificerat som i-Size. Det är typgodkänt enligt regelverk nr 129. för användning i fordon på säten som är "kompatibla med system i-Size", vilket anges av fordonets tillverkare i fordonshandboken. Vid osäkerhet, rådgör antingen med bilbarnstolens tillverkare eller återförsäljaren. VIKTIGT! Installera inte bilbarnstolen framatvand forran barnet ar minst 15 manader gammalt.
OBS! Avaktivera passagerarens krockkudde när barnet sitter bakåtvänt i framsätet.
VIKTIGT – I DENNA PRODUKT INGÅR INTE BRUKSANVISNINGEN I PAPPERSFORM. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT SKANNA QR-KODEN*. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT KLICKA PÅ FÖLJANDE LÄNK http://chc.gg/9OZJ2.

SK UPOZORNENIE - Ide o pokročilý systém zadržania dieťaťa typu „i-Size". Je schválený v súlade s nariadením č. 129 pre používanie vo vozidlách na sedadlách kompatibilných so systémom „i-Size" podľa informácií výrobcu vozidla v návode na používanie vozidla. V prípade pochybností sa poraďte s výrobcom detského zadržiavacieho systému alebo vozidla. Ide o autosedačku veľkosti „i-Size" so zdokonaleným detským zadržiavacím systémom. Je schválená podľa Nariadenia č. 129 na používanie predovšetkým v polohách sedadiel pre veľkosť „i-Size", ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na používanie vozidla. V prípade pochybností sa poraďte s výrobcom alebo maloobchodným predajcom zdokonaleného detského zadržiavacieho systému. DÔLEŽITÉ! Neinštalujte autosedačku v polohe otočenej v smere jazdy, kým dieťa nemá viac ako 15 mesiacov.
UPOZORNENIE! Pokiaľ je dieťa na prednom sedadle otočené v protismere jazdy, deaktivujte airbag spolujazdca.
DÔLEŽITÉ - FYZICKÁ PAPIEROVÁ POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA NIE JE SÚCASTOU TOHTO VÝROBKU. POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUCKU NÁJDETE PO ZADANÍ KÓDU QR*. UŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUCKU NÁJDETE NA TOMTO WEBOVOM ODKAZE http://chc.gg/9OZJ2.

AR تحذير - متطور "i-Size" هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت أطفال وهو معتمد بموجب التشريع رقم 129 للاستخدام في كما هو موضح "i-Size" السيارات على المقاعد "المتوافقة مع من قبل الجهة الصانعة للسيارة في دليل مالك السيارة.
هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت مؤازر للأطفال مخصص للمقعد المعزز i-Size. وهو معتمد وفقًا لتشريع الأمم المتحدة UN رقم 129. للاستخدام بشكل أساسي في "أوضاع جلوس المقعد i-Size" كما هو موضح عن طريق الجهات الصانعة
للسيارات في دليل مستخدم السيارة. إذا ساورك الشك، توجه إما إلى الجهة الصانعة لنظام التثبيت المؤازر للأطفال أو بائع التجزئة. إذا ساورك الشك، توجه إما إلى الجهة الصانعة لنظام تثبيت الأطفال أو الجهة الصانعة للسيارة هام!
لا تقم بتركيب مقعد السيارة في الوضعية الموجهة للأمام حتى يتجاوز الطفل عمر 15 شهرًا تحذير! قم بإيقاف تفعيل الوسادة الهوائية للراكب الأمامي عند جلوس الطفل في المقعد الأمامي في الوضعية الموجهة للخلف
مهم - لم يتم تضمين دليل مستخدم ورقي مع هذا المنتج. يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رمز الاستجابة السريعة*. يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رابط الموقع الإلكتروني هذا http://chc.gg/9OZJ2.

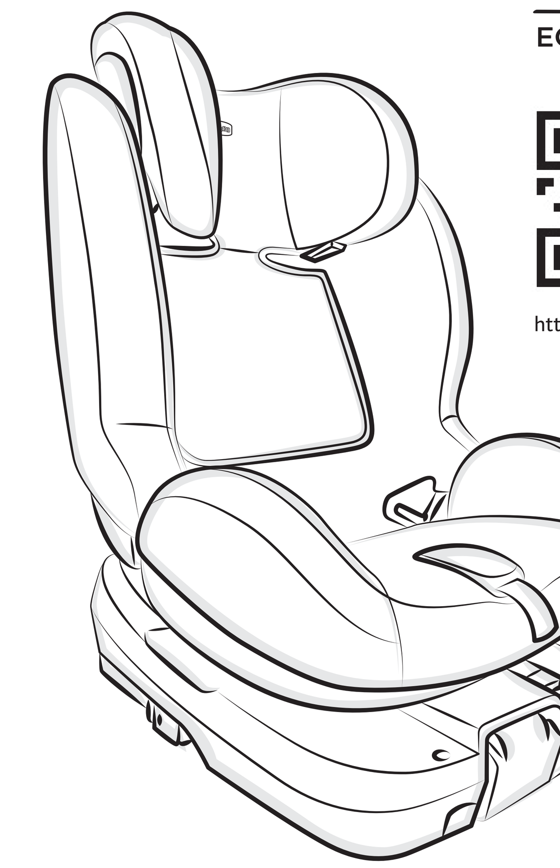
chicco SEAT3FIT i-Size

0m+

40-125 cm

ECE R129/03

http://chc.gg/9OZJ2



- IT SEGGIOLINO AUTO
- EN CAR SEAT
- FR SIÈGE AUTO
- DE KINDERAUTOSITZ
- ES SILLA AUTO
- PT CADEIRA AUTO
- NL AUTOSTOEL
- TR OTO KOLTUĞU
- EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

1 PZ.

20 PAP — PAP 20
21 PAP — PAP 21
04 PE-LD — LDPE 04
04 PE-LD — LDPE 04
07 O — PA 07

www.chicco.com/recycle

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado en China - Fabricado em China
Παράγεται στην Κίνα - صنع في الصين

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk